

**A1.****ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ**

Αναζήτησε τα ίχνη του ανθρώπου, σε παρακαλώ, και με την πιο μεγάλη φροντίδα είτε στείλε τον στην Ρώμη είτε φέρε τον μαζί σου όταν γυρίσεις από την Έφεσο. Μη σε απασχολήσει πόσης αξίας είναι ο άνθρωπος. Γιατί είναι μικρής αξίας όποιος είναι τόσο τιποτένιος. Αλλά εξαιτίας της ελεεινής πράξης και του θράσους του δούλου, ο Αίσωπος οργίστηκε τόσο πολύ, ώστε τίποτα δε θα τον ευχαριστούσε πιο πολύ από την επανάκτηση του δραπέτη.

Εγώ αυτές (τις εικόνες) τις έβαζα πάντα μπροστά μου ως παράδειγμα στην επιθυμία μου να διοικήσω σωστά και να διαχειριστώ την πολιτεία. Με το να λατρεύω και να σκέφτομαι έξοχους άνδρες διαμόρφωνα την ψυχή και το πνεύμα μου. Γιατί έτσι, με το να επιδιώκω δηλαδή τον έπαινο και την τιμή, με το να θεωρώ ότι είναι μικρής αξίας όλα τα βήματα του σώματος και όλοι οι κίνδυνοι του θανάτου, μπόρεσα να ριχτώ σε τόσους πολλούς και τόσο μεγάλους αγώνες για τη σωτηρία σας.

**ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ****B1.**

summa	superiore
parvi	minime
preti	pretium
scelus	scelera
tanto dolore	tantus dolor
nihil	nulla re
ei	earum
gratius	gratiores
quas	cui
bene	meliora
rem	re
mentem	mentium
omnes	omni
cruciatus	cruciatu

**B2.**

investiga	investiganto
mitte	misistis
rediens	redeunt
deduc	deduxerit
noli	non vis
sit	essemus
adfectus est	adficeris (ή adficere)
possit	potuisse
gerendi	gererentur
administrandi	administravisses
colendo	cultu
proponebam	proposuissent
conformabam	conformatum iri
expetendo	expetivero (expetiero)
obicere	obiectura

**Γ1.**

α)

**«tu hominem investiga»**

1<sup>ος</sup> τρόπος:

noli hominem investigare

2<sup>ος</sup> τρόπος:

Ne hominem investigaveris

β)

**«rediens»**

dum redis (dum + οριστική ενεστώτα)

γ)

Epheso	Επιρρηματικός προσδιορισμός, απρόθετη αφαιρετική που δηλώνει απομάκρυνση στη μετοχή <b>rediens</b>
tecum	Επιρρηματικός εμπρόθετος της συνοδείας στο ρήμα <b>deduc</b>
nihili	Γενική της αφηρημένης αξίας στο ρήμα <b>est</b>
dolore	Αφαιρετική οργανική του μέσου στο ρήμα <b>adfectus est</b>
cupidus	Επιρρηματικό κατηγορούμενο του τρόπου στο ρήμα <b>proponebam</b> (με αναφορά στο υποκείμενο <b>ego</b> )
gerendi	Γενική γερουνδίου ως γενική αντικειμενική στο <b>cupidus</b>
tot	Ομοιόπτωτος επιθετικός προσδιορισμός στο <b>dimicationes</b>
mortis	Γενική επεξηγηματική στο <b>pericula</b>
me	Αντικείμενο στο απαρέμφατο <b>obicere</b>

**Γ2.**

α)

**«ut nihil ei gratius possit esse quam recuperatio fugitivi»**

Δευτερεύουσα επιρρηματική συμπερασματική πρόταση. Εισάγεται με το συμπερασματικό σύνδεσμο **ut (nihil)** γιατί είναι αποφαιτική. Λειτουργεί συντακτικά ως επιρρηματικός προσδιορισμός του αποτελέσματος στο ρήμα της κύριας πρότασης **adfectus est**. Εκφέρεται με υποτακτική, όπως όλες οι συμπερασματικές προτάσεις γιατί το αποτέλεσμα θεωρείται υποκειμενική κατάσταση. Ειδικότερα, εκφέρεται με υποτακτική ενεστώτα (**possit**), γιατί εξαρτάται από αρκτικό χρόνο (**adfectus est**) και αναφέρεται στο παρόν – μέλλον (παρατηρείται ιδιομορφία στην ακολουθία χρόνων).

β)

**«cogitando homines excellentes»**

- cogitandis hominibus excellentibus
- Η γερουνδιακή έλξη είναι προαιρετική γιατί το **«cogitando»** είναι απρόθετη αφαιρετική γερουνδίου με αντικείμενο σε αιτιατική (**homines**).

γ)

**« Quas ego, cupidus bene gerendi et administrandi rem publicam, semper mihi proponebam »**

Cicero dicit eas se, cupidum bene gerendi et administrandi rem publicam, semper sibi proponere.